

Cadernos de apoio e aprendizagem

LIBRAS

1º
ano



PROGRAMAS: LER E ESCREVER / ORIENTAÇÕES CURRICULARES

2012

Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP)

São Paulo (SP). Secretaria Municipal de Educação.
Diretoria de Orientação Técnica.
Cadernos de apoio e aprendizagem: Libras – 1º ano (livro do aluno) / Secretaria Municipal de Educação – São Paulo : SME / DOT, 2012.
92p. : il.

ISBN: 978-85-60686-53-7
1.Educação Especial I.Título

CDD 371.9

Código da Memória Técnica: SME37/2012

Prefeitura da Cidade de São Paulo

Prefeito
Gilberto Kassab

Secretaria Municipal de Educação

Secretária
Célia Regina Guidon Falótico

Secretário Adjunto
João Thiago de Oliveira Poço

Diretora da Assessoria Técnica de Planejamento
Sueli Aparecida de Paula Mondini

Diretora de Orientação Técnica
Regina Célia Lico Suzuki

Divisão de Orientação Técnica Educação Especial

Silvana Lucena dos Santos Drago

Adriana Sapede Rodrigues

Auta Adelaide Constantino Aihara

Luci Toreli Salatino

Monica Conforto Gargalaka

Monica Leone Garcia

Raquel Gomes

Sueli de Lima

Educação Infantil

Yara Maria Mattioli

Ensino Fundamental e Médio

Suzete de Souza Borelli

Educação de Jovens e Adultos

Rosa Maria Laquimia de Souza

Diretores Regionais de Educação

Eliane Seraphim Abrantes, Elizabeth Oliveira Dias,

Hatsue Ito, Isaías Pereira de Souza, José Waldir Gregio,

Leila Barbosa Oliva, Leila Portella Ferreira,

Lucimeire Cabral de Santana Freitas,

Maria Antonieta Carneiro, Marcelo Rinaldi,

Silvana Ribeiro de Faria, Sueli Chaves Eguchi,

Waldecir Navarrete Pelissoni

Equipe técnica de apoio da SME/DOT Educação Especial

Ari Osvaldo de Oliveira Silva

Jucelia de Paula Medeiros Malaquias

Concepção do Projeto

Silvana Lucena dos Santos Drago

Adriana Sapede Rodrigues

Mônica Conforto Gargalaka

Elaboração

SME/ DOT Educação Especial

Organização

Profa. Dra. Maria Cecília de Moura

Colaboradores – Equipe de Conteúdo

Aldeis Paula de Almeida

Amandine Alpha Marie Lorthiois

Ana Claudia Fossati Mota

Ana Cristina Camano Passos

Ana Luiza Pedroso de Lima

Sylvia Lia Grespan Neves

Colaboradores

Profa. Dra. Ana Cláudia Lodi

Profa. Dra. Ronice Müller de Quadros

Profa. Dra. Tanya A. Felipe

Amarilis Reto Ferreira

Ana Cláudia dos Santos Camargo

Katia Cerniauskas

Maria Aparecida Casado

Maria Izilda Ricetti Fernandes

Mônica Conforto Gargalaka

Patricia Barbosa da Silva

Sabine Antonialli Arena Vergamini

Sandra Regina Leite de Campos

Solange Schimitz Saraiva

**Agradecimento a todos os profissionais
que atuam na educação de surdos que
contribuíram para a realização deste material.**

Produção Editorial

Áurea Editora – www.aureaeditora.com.br

Direção Executiva

Dirceu Pereira Jr.

Coordenação

Andrea Iguma

Administração

Claudia Barbosa Pereira e Rosana Cristina Gutierrez

Supervisão e Revisão Libras

Eduardo Sabanovaite e Sylvia Lia Grespan Neves

Revisão Língua Portuguesa

Milton Bellintani

Diagramação Eletrônica

Marcos Veras e Bruno Matos

Produção Fotográfica de Libras

Gabriela Benvenuti Arruda

Ilustrações

Rogério Michieli

Tratamento Fotográfico de Libras

Andrea Iguma

Modelos Fotográficos

Cristiano Koyama, Henrique Almeida, Leandro Abud
Fonseca, Mikaelly Cavalcanti, Sueli Sakamoto Sabanovaite

Querido aluno surdo,

Este material foi produzido exclusivamente para você e vem colaborar para a sua aprendizagem na Língua Brasileira de Sinais.

Este Caderno contém atividades impressas desenvolvidas por meio de ilustrações e fotos dos sinais, facilitando, assim, a compreensão da língua.

No Livro do Professor há um DVD onde você terá oportunidade de ter contato com textos literários, jornalísticos, poemas, entre outros, em vídeos interpretados por profissionais surdos e intérpretes experientes em Libras.

Estas atividades farão com que você pense sobre o uso da sua própria língua e aprimore seus conhecimentos.

A Coleção apresenta atividades em que poemas, piadas e acrósticos criados em Libras por alunos e poetas surdos mostram toda a beleza visual desta língua. Esperamos que, ao assisti-los, você se sinta motivado a soltar a imaginação e fazer suas próprias criações.

Acreditamos que, assim, você construirá cada vez melhor seu conhecimento e, com isso, terá o desejo de continuar aprendendo sempre mais.

Bom trabalho!

Secretaria Municipal de Educação de São Paulo

ÍNDICE

UNIDADE 1 - APRESENTAÇÕES E ROTINA	09
ATIVIDADE 1 APRESENTAÇÃO DO NOVO GRUPO	10
ATIVIDADE 2 APRESENTAÇÃO DOS ALUNOS E PROFESSOR	11
ATIVIDADE 3 SINAL PESSOAL	12
ATIVIDADE 4 ALFABETO MANUAL	13
ATIVIDADE 5 DIGITAÇÃO DO NOME PRÓPRIO	13
ATIVIDADE 6 DATA DE ANIVERSÁRIO	14
ATIVIDADE 7 A ESCOLA	18
ATIVIDADE 8 SINAL DA ESCOLA	18
ATIVIDADE 9 ESPAÇOS DA ESCOLA	19
ATIVIDADE 10 SINAL DOS ESPAÇOS DA ESCOLA	20
ATIVIDADE 11 ROTINA DO GRUPO	22
ATIVIDADE 12 ATIVIDADES PREFERIDAS	25
ATIVIDADE 13 ORGANIZAÇÃO DA MOCHILA	26
ATIVIDADE 14 MATERIAL ESCOLAR	26
ATIVIDADE 15 SINAIS DOS MATERIAIS ESCOLARES	27
ATIVIDADE 16 COM QUEM VOCÊ VEM PARA A ESCOLA?	28
ATIVIDADE 17 COMO VOCÊ VEM PARA A ESCOLA?	29
ATIVIDADE 18 RELATO DO FIM DE SEMANA - PROPOSTA A	30
ATIVIDADE 19 RELATO DO FIM DE SEMANA - PROPOSTA B	31
ATIVIDADE 20 RELATO DO FIM DE SEMANA - PROPOSTA C	32
ATIVIDADE 21 RELATO DO FIM DE SEMANA - PROPOSTA D	33
ATIVIDADE 22 DESENHO DA FAMÍLIA	34
ATIVIDADE 23 FOTO DA FAMÍLIA	34
ATIVIDADE 24 SINAIS DAS RELAÇÕES FAMILIARES	35
ATIVIDADE 25 SINAIS PESSOAIS FAMILIARES	36
ATIVIDADE 26 DIAGRAMA - A FAMÍLIA	37
UNIDADE 2 - BRINQUEDOS E BRINCADEIRAS	39
ATIVIDADE 1 BRINCADEIRA - VIVO OU MORTO	40
ATIVIDADE 2 REGISTRO DA BRINCADEIRA VIVO OU MORTO	41
ATIVIDADE 3 BRINCADEIRA - 1, 2, FEIJÃO COM ARROZ	42
ATIVIDADE 4 BRINCADEIRA - AMIGO SECRETO	42

ATIVIDADE 5	BRINQUEDO - BILBOQUÊ	43
ATIVIDADE 6	ETAPAS DA CONFECÇÃO DO BILBOQUÊ	44
ATIVIDADE 7	BRINCADEIRA - TELEVISÃO SEM FIO	45
UNIDADE 3 - CONTOS E POESIAS		47
ATIVIDADE 1	CONTO TRADICIONAL - OS TRÊS PORQUINHOS	48
ATIVIDADE 2	CONTO TRADICIONAL - CHAPEUZINHO VERMELHO	54
ATIVIDADE 3	CONTO ACUMULATIVO - O CASO DO BOLINHO	60
ATIVIDADE 4	HISTÓRIA ABC - PINTOR DE A A Z	66
ATIVIDADE 5	POESIA - BRIGA ENTRE IRMÃOS	68
UNIDADE 4 - OUTROS TEXTOS		69
ATIVIDADE 1	COMO LIGAR O COMPUTADOR	70
ATIVIDADE 2	DIAGRAMA - SALADA DE FRUTAS	71
ATIVIDADE 3	DIAGRAMA - RECEITA	72
ATIVIDADE 4	RECADOS	73
ATIVIDADE 5	ANÁLISE DE RECADOS	76
ATIVIDADE 6	EXPRESSÕES DE CORDIALIDADE	77
ATIVIDADE 7	ADIVINHAS	78

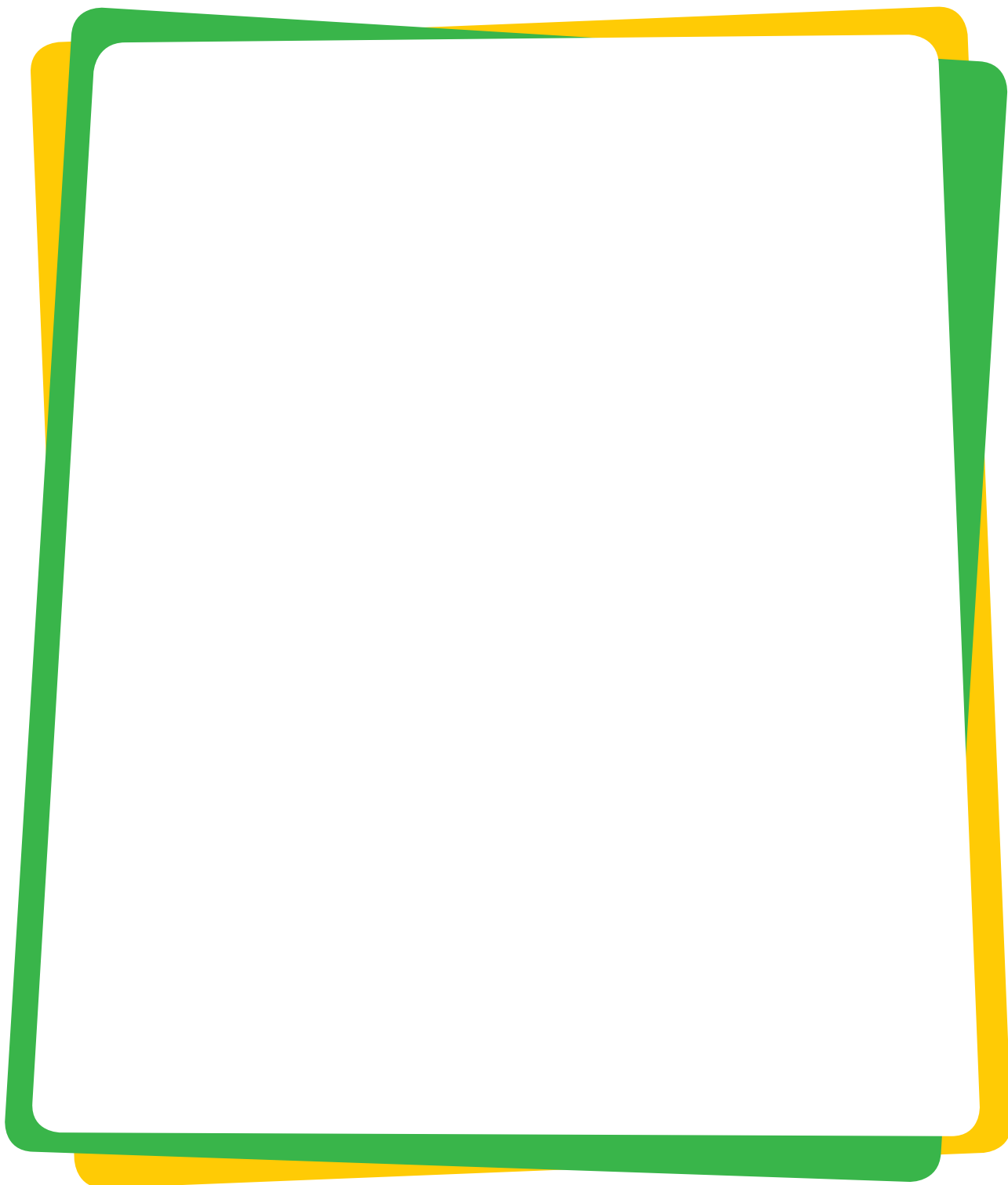
APRESENTAÇÕES E ROTINA

UNIDADE

1

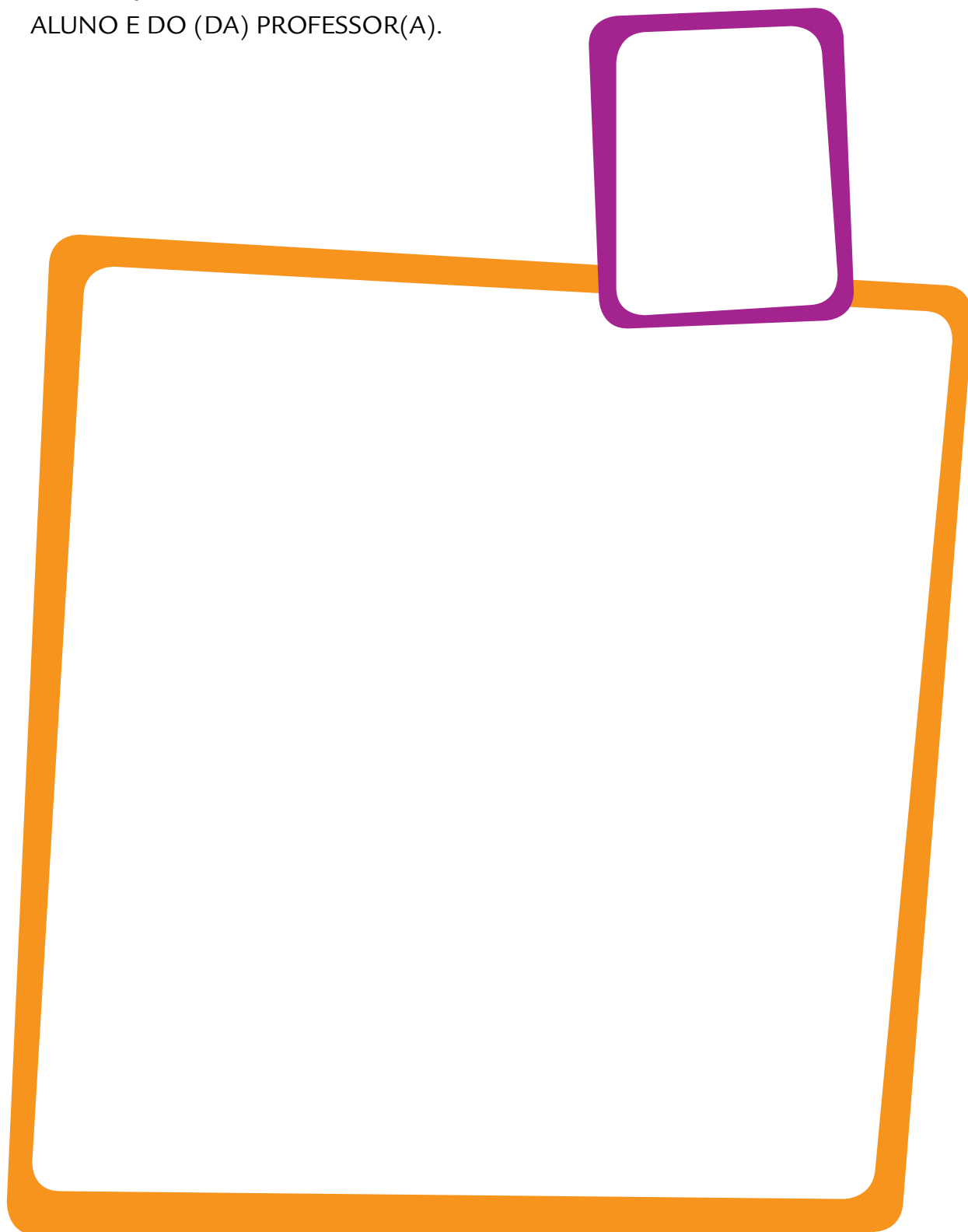
ATIVIDADE 1 APRESENTAÇÃO DO NOVO GRUPO

COLE AQUI A FOTO DO SEU GRUPO.



ATIVIDADE 2 APRESENTAÇÕES E ROTINA

COLE AQUI A FOTO INDIVIDUAL DE CADA ALUNO E DO (DA) PROFESSOR(A).



ATIVIDADE 3 SINAL PESSOAL

COLE AQUI AS FOTOS DO SINAL DE CADA ALUNO E DO (DA) PROFESSOR(A).

A large orange rectangular frame with rounded corners occupies most of the page. In the top right corner of this orange frame, there is a smaller, purple rectangular frame with rounded corners, intended for pasting a photo of the teacher. The rest of the orange frame is empty, intended for pasting photos of the students.

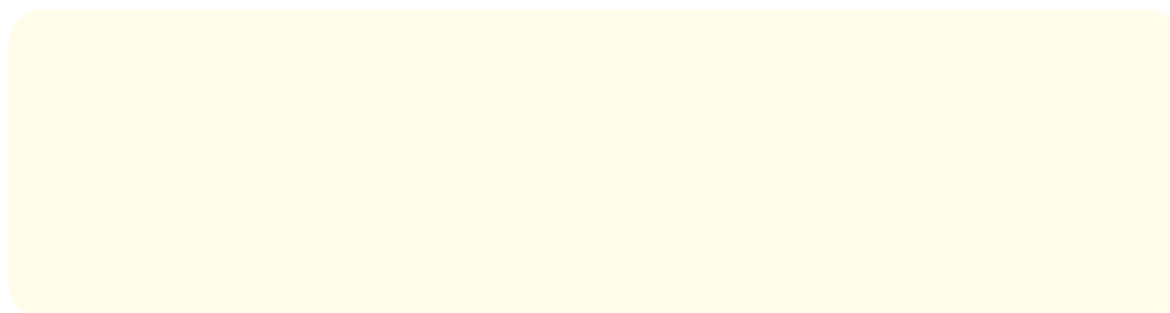
ATIVIDADE 4 ALFABETO MANUAL

CIRCULE NO ALFABETO DIGITAL A PRIMEIRA LETRA DO SEU NOME.



ATIVIDADE 5 DIGITAÇÃO DO NOME PRÓPRIO

RECORTE AS LETRAS DO ALFABETO DIGITAL NO ANEXO 2 E COLE, FORMANDO O SEU NOME.



ATIVIDADE 6 DATA DE ANIVERSÁRIO

COLE AS FOTOS DOS ANIVERSARIANTES NOS MESES CORRESPONDENTES.

JANEIRO



FEVEREIRO



MARÇO



ABRIL



MAIO



JUNHO



JULHO



AGOSTO



SETEMBRO



OUTUBRO



NOVEMBRO



DEZEMBRO



ATIVIDADE 7 A ESCOLA

DESENHE A SUA ESCOLA.



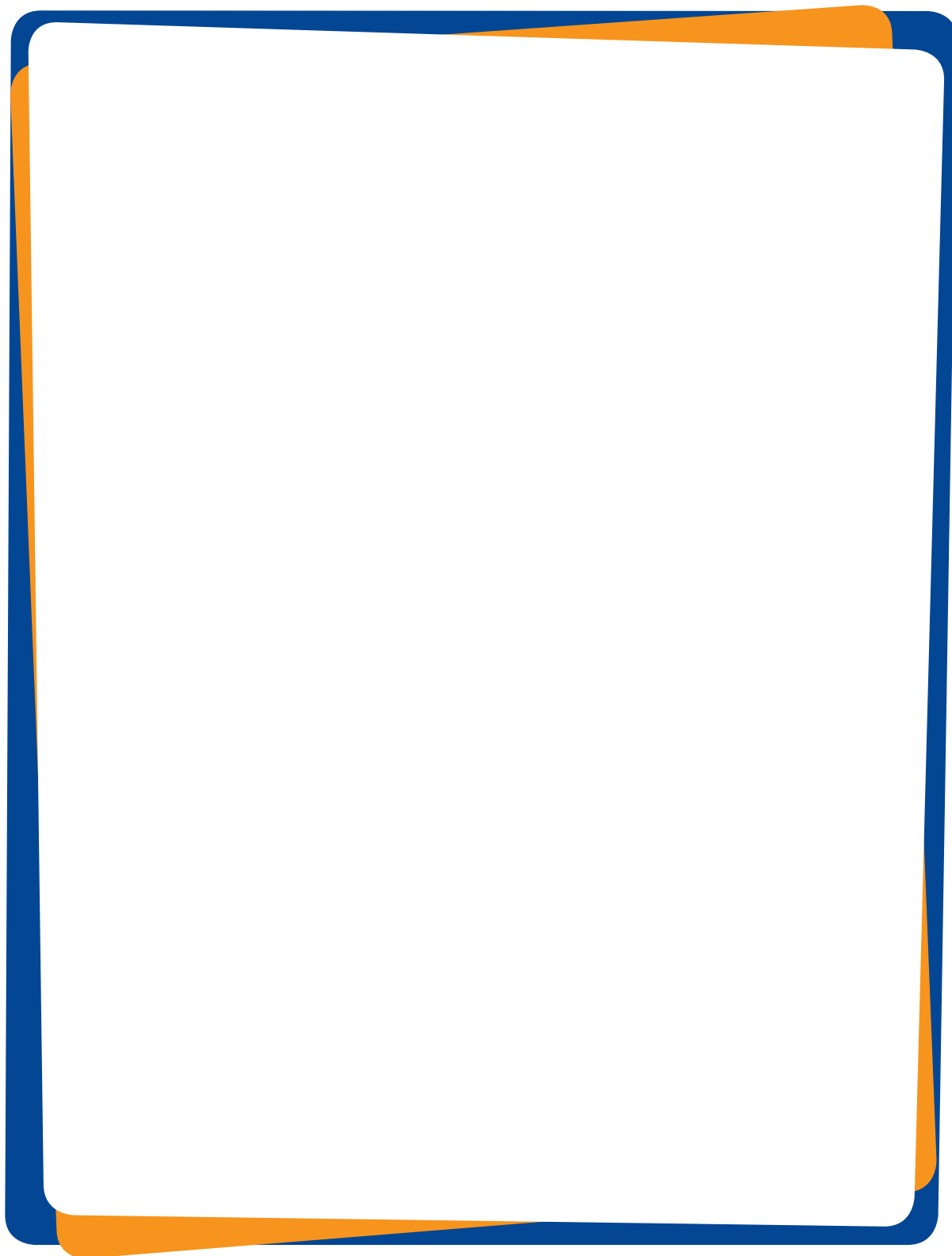
ATIVIDADE 8 SINAL DA ESCOLA

REGISTRE AQUI O SINAL DA SUA ESCOLA.



ATIVIDADE 9 ESPAÇOS DA ESCOLA

DESENHE OS ESPAÇOS DA ESCOLA.

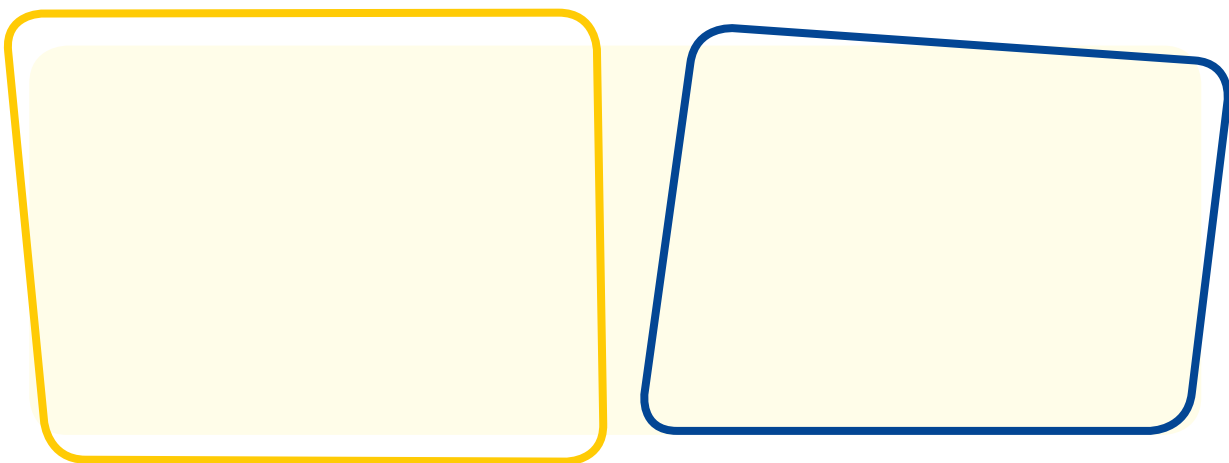
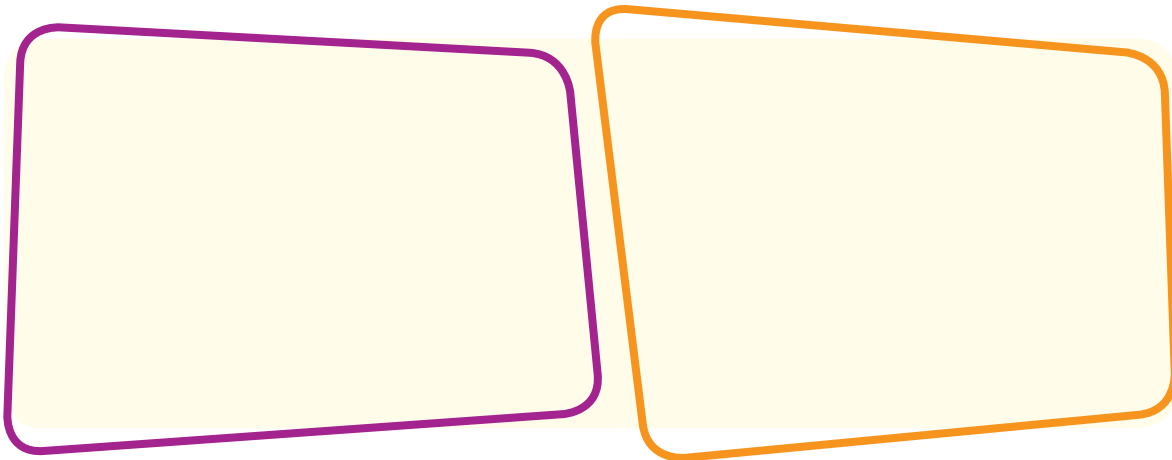
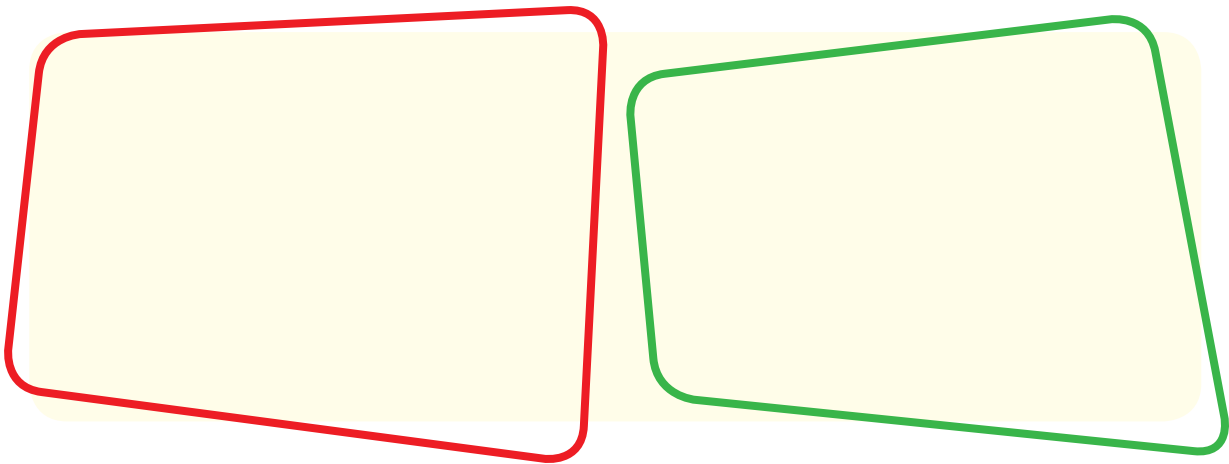


ATIVIDADE 10 SINAL DOS ESPAÇOS DA ESCOLA

COLE AS FOTOS DOS ESPAÇOS DA ESCOLA, RELACIONANDO CADA UMA COM AS FOTOS DOS SINAIS DESSES ESPAÇOS.

The image contains six empty rounded rectangular boxes arranged in three rows and two columns. Each box is intended for pasting a photo of a school space. The boxes are colored as follows:

- Top row: Blue (left) and Yellow (right)
- Middle row: Orange (left) and Purple (right)
- Bottom row: Green (left) and Red (right)



ATIVIDADE 11 ROTINA DO GRUPO

DESENHE A ROTINA DE SEU GRUPO NOS DIAS DA SEMANA.



2ª FEIRA



3ª FEIRA



4ª FEIRA



5ª FEIRA



6ª FEIRA



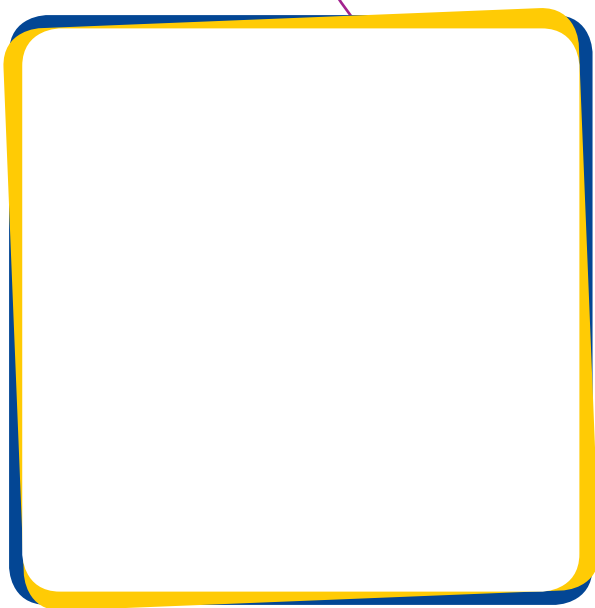
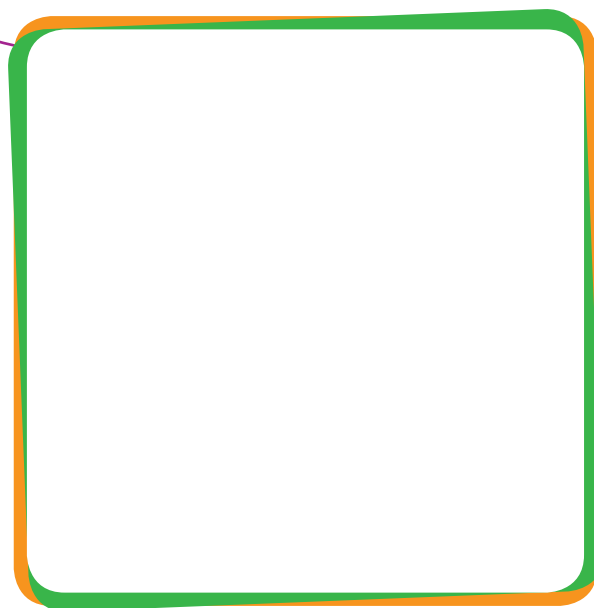
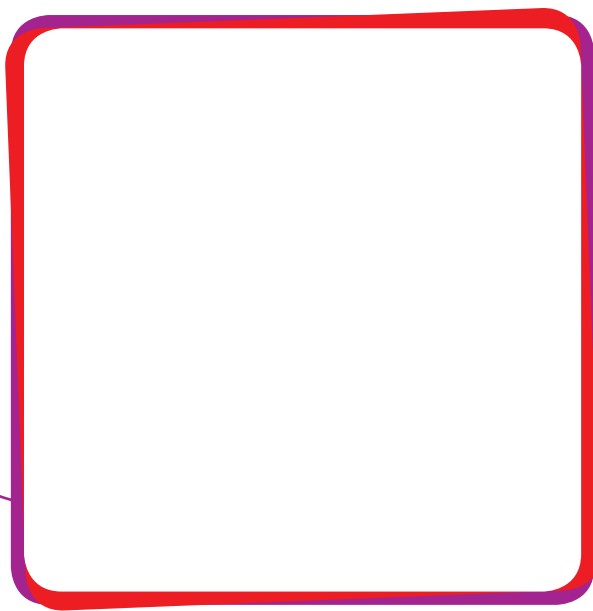
SÁBADO



DOMINGO

ATIVIDADE 12 ATIVIDADES PREFERIDAS

DESENHE 3 ATIVIDADES QUE VOCÊ GOSTA.



ATIVIDADE 13 ORGANIZAÇÃO DA MOCHILA

DESENHE O QUE VOCÊ PRECISA COLOCAR NA MOCHILA DA ESCOLA.



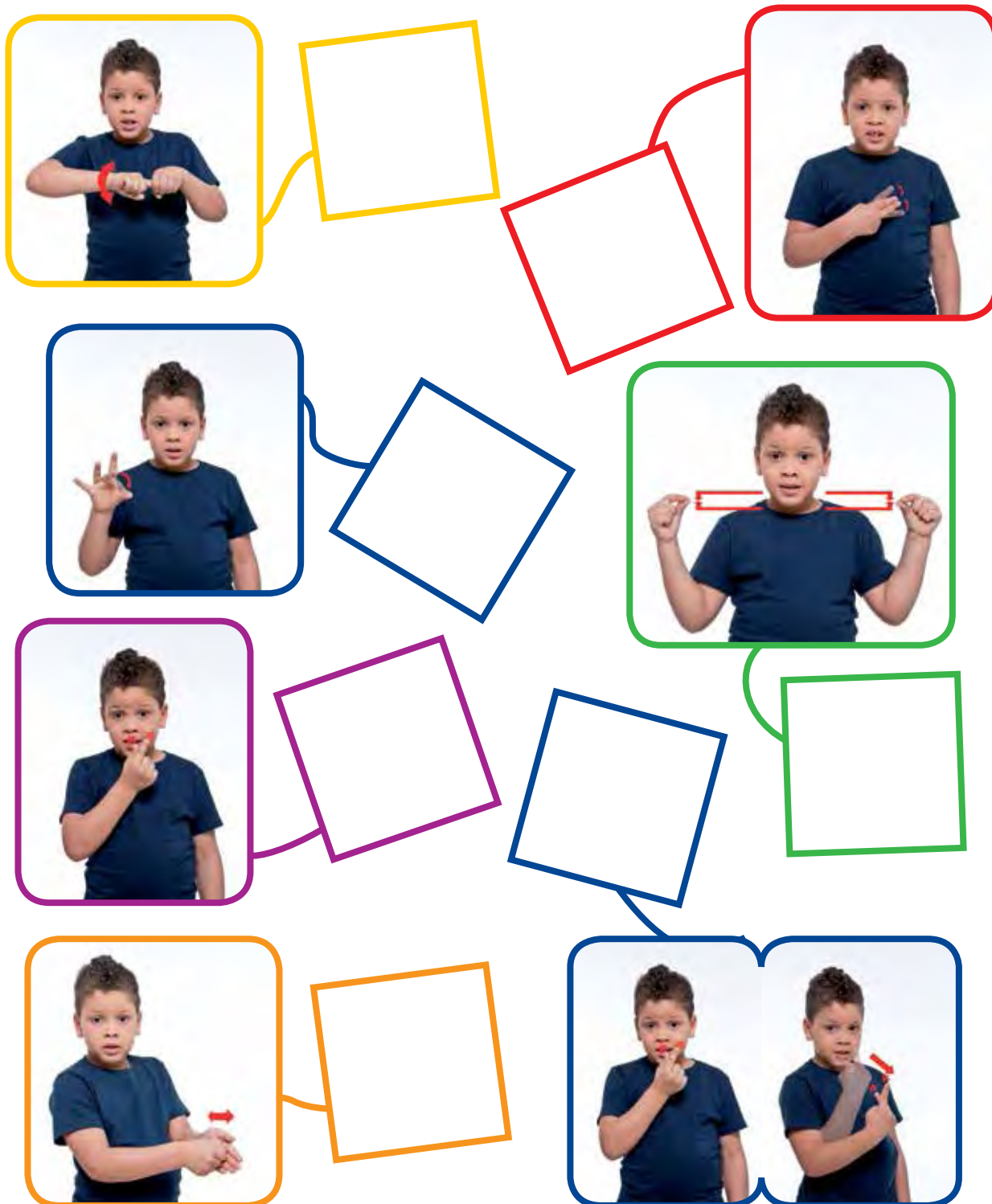
ATIVIDADE 14 MATERIAL ESCOLAR

CIRCULE, ABAIXO, O QUE É MATERIAL ESCOLAR.



ATIVIDADE 15 SINAIS DOS MATERIAIS ESCOLARES

RECORTE AS FIGURAS DO ANEXO 3 E COLE O MATERIAL ESCOLAR QUE CORRESPONDE AO SINAL.



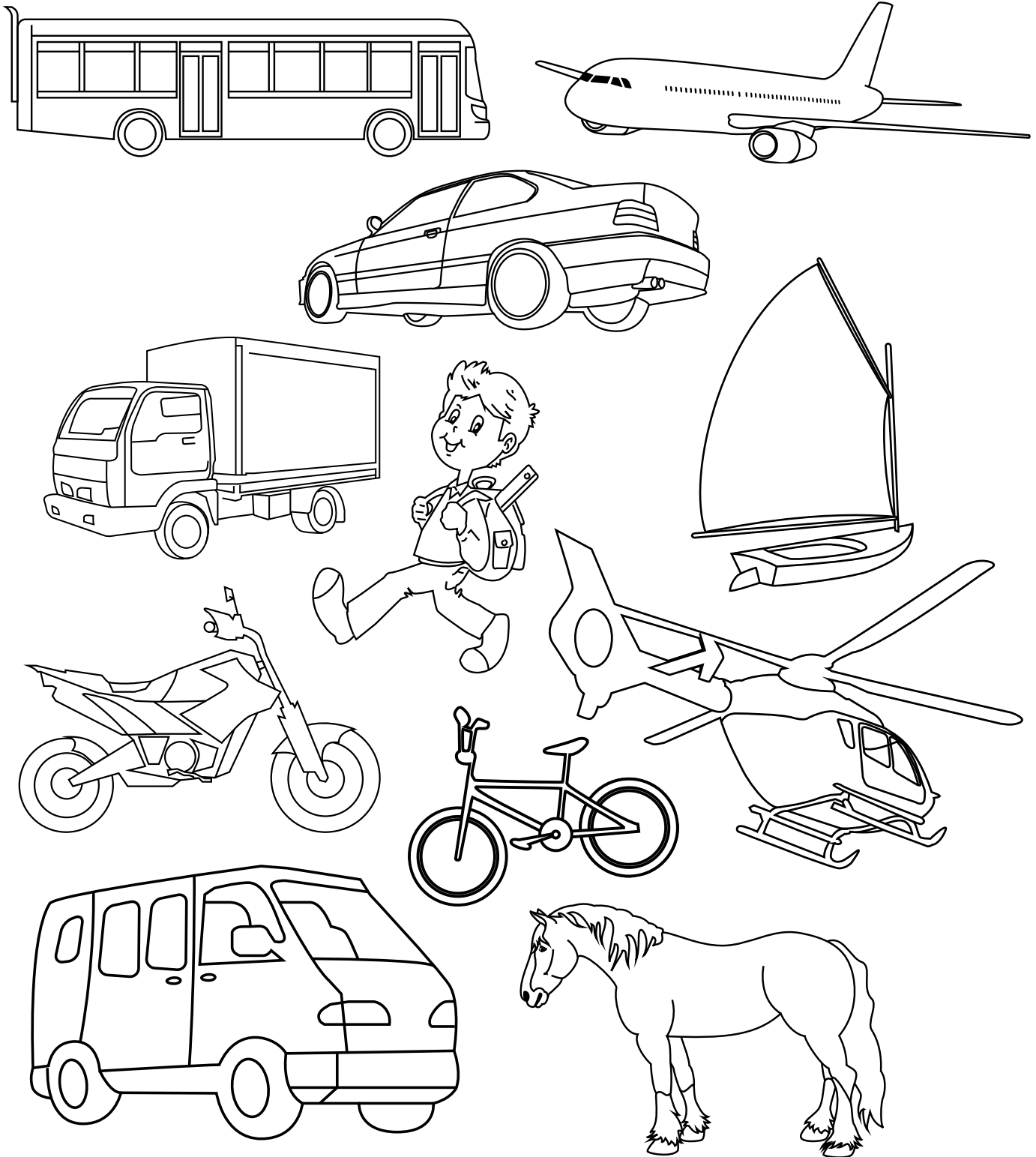
ATIVIDADE 16 COM QUEM VOCÊ VEM PARA A ESCOLA?

PINTE A OPÇÃO QUE MOSTRA COM QUEM VOCÊ VEM PARA A ESCOLA.



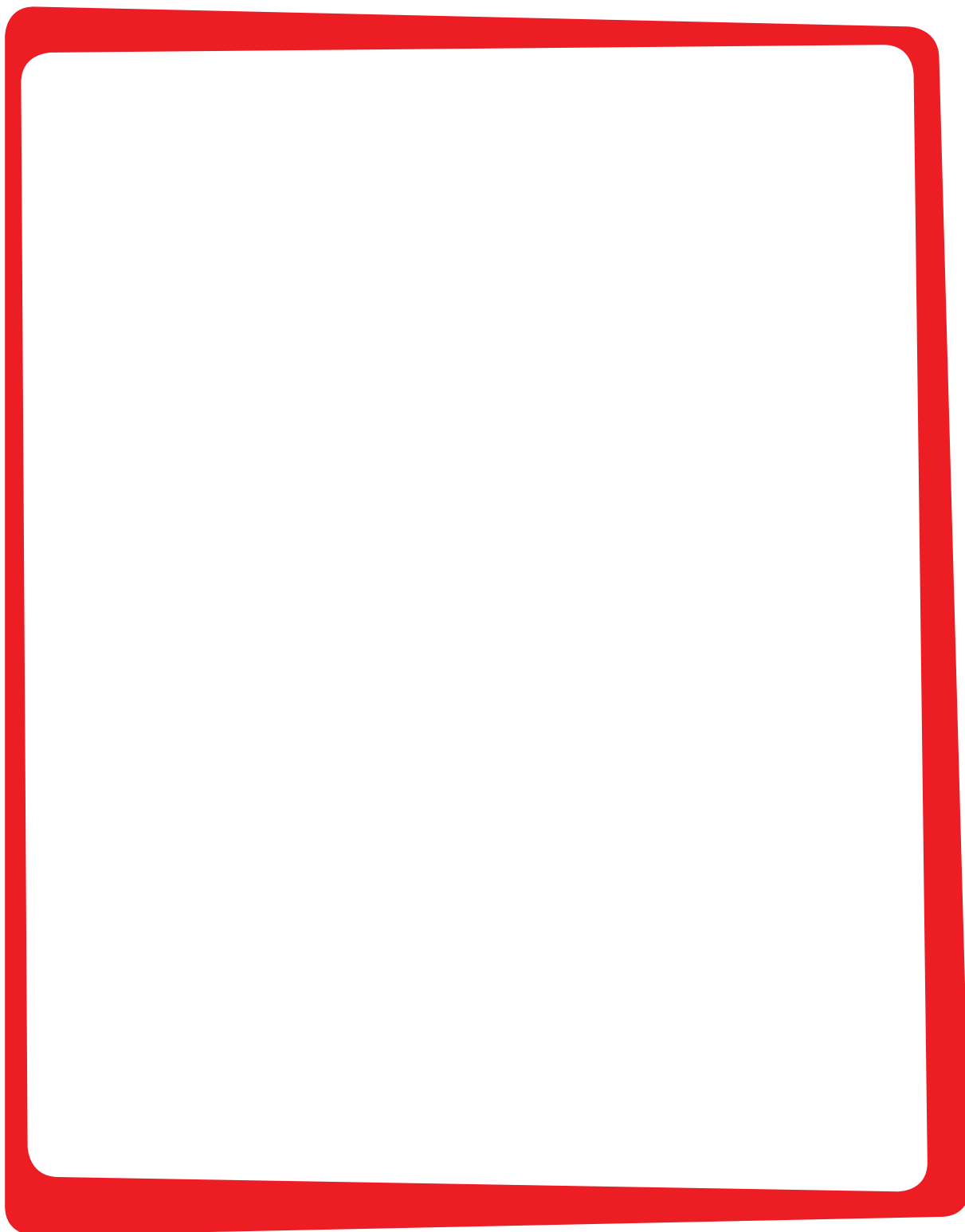
ATIVIDADE 17 COMO VOCÊ VEM PARA A ESCOLA?

PINTE A OPÇÃO QUE MOSTRA COMO VOCÊ VEM PARA A ESCOLA.



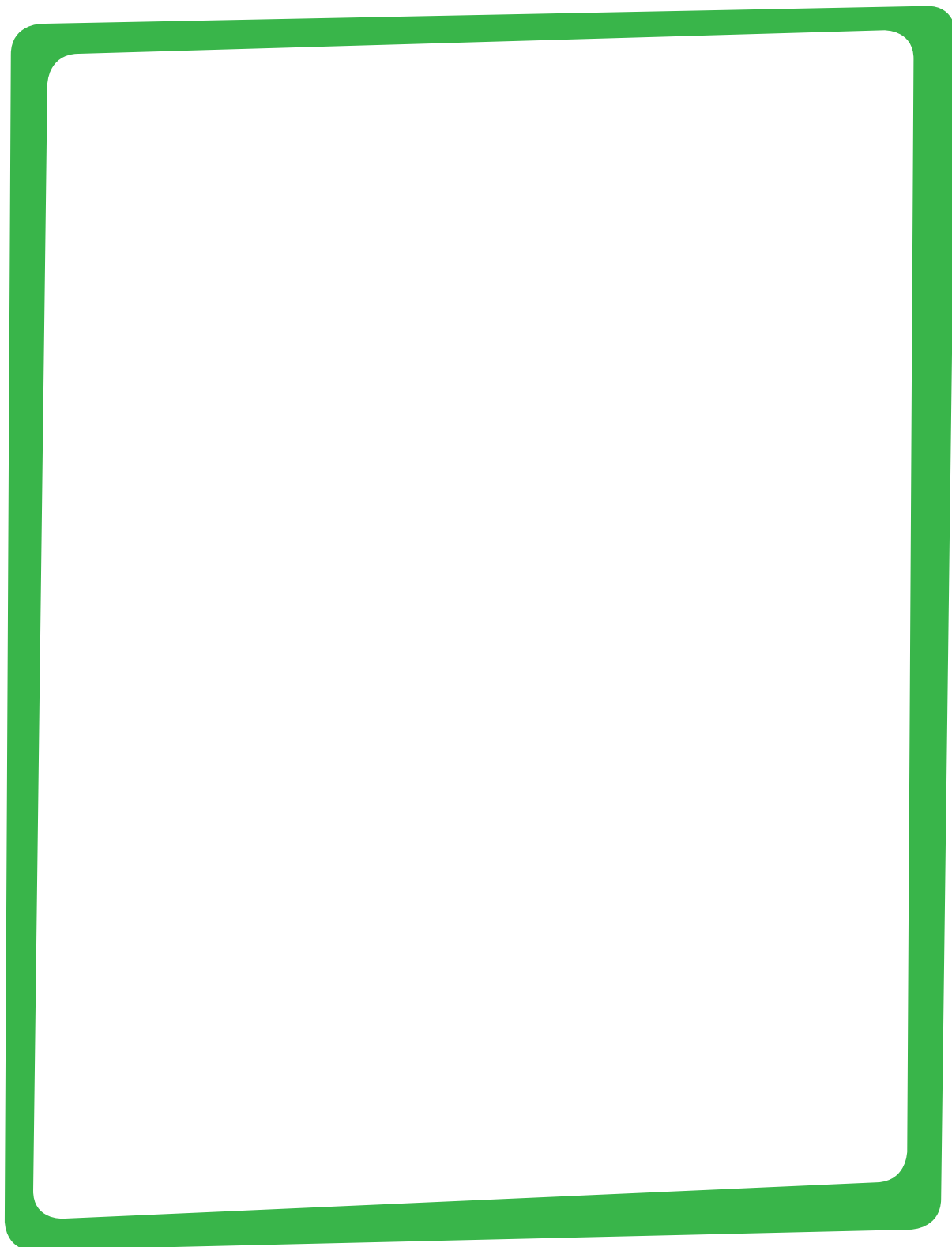
ATIVIDADE 18 RELATO DO FIM DE SEMANA - PROPOSTA A

REGISTRE O SEU RELATO: O QUE VOCÊ FEZ NO FIM DE SEMANA.



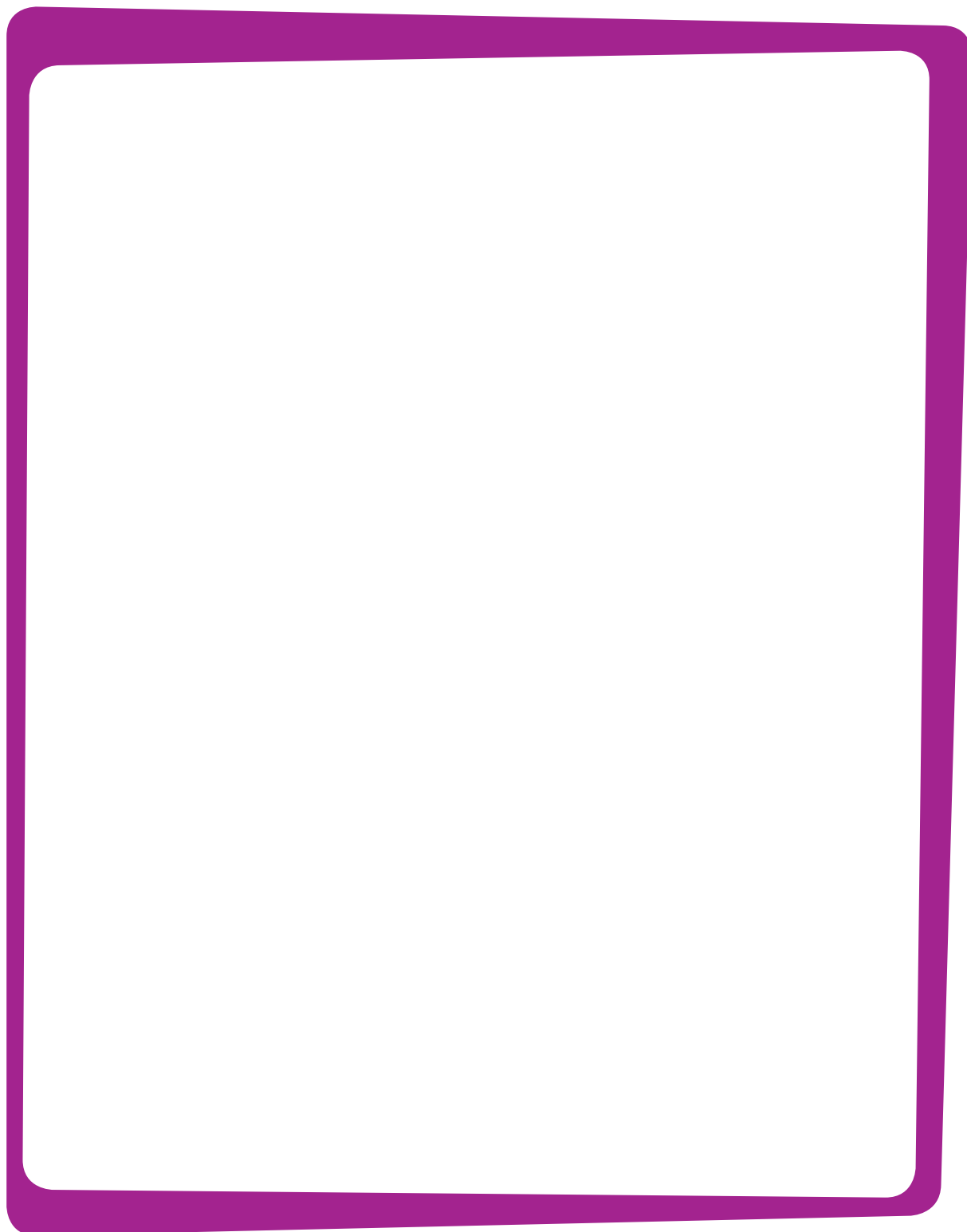
ATIVIDADE 19 RELATO DO FIM DE SEMANA - PROPOSTA B

REGISTRE O SEU FIM DE SEMANA.



ATIVIDADE 20 RELATO DO FIM DE SEMANA - PROPOSTA C

REGISTRE O FIM DE SEMANA DO SEU COLEGA.



ATIVIDADE 21 RELATO DO FIM DE SEMANA - PROPOSTA D

REGISTRE O SEU RELATO.

